

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 1328

[C - 2003/03172]

**28 MARS 2003.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 décembre 1998 déterminant le modèle et l'usage des attestations de soins et de la vignette de concordance à utiliser par les établissements qui dispensent des soins de santé

Le Ministre des Finances,

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 321;

Vu l'arrêté ministériel du 17 décembre 1998 déterminant le modèle et l'usage des attestations de soins et de la vignette de concordance à utiliser par les établissements qui dispensent des soins de santé, modifié par l'arrêté ministériel du 18 décembre 2001, notamment les articles 1<sup>er</sup> à 4, 8 et 11, et les annexes 1 à 4 et 6;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant :

— que le présent arrêté modifie les modèles des formules d'attestation de soins tenant compte, d'une part, de l'introduction définitive de l'euro et, d'autre part, des dispositions des articles 3 et 4 de l'arrêté royal du 15 juillet 2002 portant exécution du Chapitre IIIbis du Titre III de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

— qu'il détermine en outre le modèle et l'usage des attestations de soins et de la vignette de concordance à utiliser par les établissements qui dispensent des soins de santé pour les prestations exécutées à partir du 1<sup>er</sup> avril 2003 par les podologues et les diététiciens;

— que les intéressés doivent être informés le plus vite possible des modèles à utiliser;

— que le présent arrêté doit donc être pris sans retard,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup>, § 2, de l'arrêté ministériel du 17 décembre 1998 déterminant le modèle et l'usage des attestations de soins et de la vignette de concordance à utiliser par les établissements qui dispensent des soins de santé, modifié par l'arrêté ministériel du 18 décembre 2001, les mots "aux podologues et aux diététiciens," sont insérés entre les mots "orthoptistes," et "pour", et les mots "au chef de service du contrôle des contributions directes du ressort" sont remplacés par les mots "au service compétent du Service public fédéral Finances".

**Art. 2.** A l'article 2 du même arrêté, les mots "Le directeur général de l'Administration des contributions directes" sont remplacés par les mots "Le fonctionnaire en charge de la direction générale des services compétents du Service public fédéral Finances", et les mots "aux podologues et aux diététiciens," sont insérés entre les mots "orthoptistes", et "pour".

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN

N. 2003 — 1328

[C - 2003/03172]

**28 MAART 2003.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 december 1998 tot vastlegging van het model en het gebruik van de getuigschriften voor verstrekte hulp en van de overeenstemmingsstrook die moeten worden gebruikt door de inrichtingen voor geneeskundige verzorging

De Minister van Financiën,

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid artikel 321;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 december 1998 tot vastlegging van het model en het gebruik van de getuigschriften voor verstrekte hulp en van de overeenstemmingsstrook die moeten worden gebruikt door de inrichtingen voor geneeskundige verzorging, gewijzigd bij ministerieel besluit van 18 december 2001, inzonderheid de artikelen 1 tot 4, 8 en 11 en de bijlagen 1 tot 4 en 6;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

— dat onderhavig besluit de modellen van getuigschriften voor verstrekte hulp wijzigt, rekening houdend, enerzijds, met de definitieve invoering van de euro en, anderzijds, met de bepalingen van de artikelen 3 en 4 van het koninklijk besluit van 15 juli 2002 tot uitvoering van Hoofdstuk IIIbis van titel III van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994;

— dat het onder andere het model en het gebruik vastlegt van de getuigschriften voor verstrekte hulp en van de overeenstemmingsstrook die moeten worden gebruikt door de inrichtingen voor geneeskundige verzorging voor de prestaties verricht vanaf 1 april 2003 door de podologen en diëtisten;

— dat de betrokkenen zo spoedig mogelijk moeten worden in kennis gesteld van de te gebruiken modellen;

— dat dit besluit dus onverwijld moet worden getroffen,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1, § 2, van het ministerieel besluit van 17 december 1998 tot vastlegging van het model en het gebruik van de getuigschriften voor verstrekte hulp en van de overeenstemmingsstrook die moeten worden gebruikt door de inrichtingen voor geneeskundige verzorging, gewijzigd bij ministerieel besluit van 18 december 2001, worden de woorden ", op de podologen en op de diëtisten" ingevoegd tussen de woorden "orthoptisten" en "voor", en worden de woorden "aan de dienstchef van de controle der directe belastingen" vervangen door de woorden "aan de bevoegde dienst van de Federale Overheidsdienst Financiën".

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden "De directeur-generaal van de Administratie der directe belastingen" vervangen door de woorden "De ambtenaar belast met de algemene leiding van de bevoegde diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën" en worden de woorden ", op de podologen en op de diëtisten" ingevoegd tussen de woorden "orthoptisten" en "voor".

**Art. 3.** A l'article 3, 4°, du même arrêté, les mots "les podologues et les diététiciens" sont insérés après le mot "orthoptistes".

**Art. 4.** A l'article 4 du même arrêté, les mots "les services du Ministère des Finances" et "le directeur général de l'Administration des contributions directes ou son délégué" sont remplacés respectivement par les mots "les services compétents du Service public fédéral Finances" et "le fonctionnaire en charge de la direction générale des services compétents du Service public fédéral Finances ou le fonctionnaire désigné par lui".

**Art. 5.** A l'article 8 du même arrêté, les mots "à l'Administration des contributions directes" sont remplacés par les mots "aux services compétents du Service public fédéral Finances".

**Art. 6.** A l'article 11 du même arrêté, les mots "de l'Administration des contributions directes" sont remplacés par les mots "des fonctionnaires des services compétents du Service public fédéral FINANCES".

**Art. 7.** Les modèles des formules d'attestation de soins figurant aux annexes 1 à 4 du même arrêté sont remplacés par les modèles joints en annexe au présent arrêté.

**Art. 8.** Le modèle de la formule de vignette de concordance figurant à l'annexe 6 du même arrêté est remplacé par le modèle joint en annexe au présent arrêté.

**Art. 9.** Les formules d'attestation de soins mises ou maintenues en usage par l'arrêté ministériel précité du 17 décembre 1998, qui seraient en possession des établissements de soins à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, restent valables et doivent être utilisées par priorité.

**Art. 10.** Les vignettes de concordance mises ou maintenues en usage par l'arrêté ministériel précité du 17 décembre 1998, qui seraient en possession des établissements de soins à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, restent valables et doivent être utilisées par priorité.

**Art. 11.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 2003, à l'exception des articles 8 et 10, qui produisent leurs effets le 1<sup>er</sup> mai 2003.

Bruxelles, le 28 mars 2003.

D. REYNDERS

**Art. 3.** In artikel 3, 4°, van hetzelfde besluit, worden de woorden "de podologen en de diëtisten" ingevoegd na het woord "orthoptisten".

**Art. 4.** In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de woorden "de diensten van het Ministerie van Financiën" en "de directeur-generaal van de Administratie der directe belastingen of zijn gedelegeerde" respectievelijk vervangen door de woorden "de bevoegde diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën" en "de ambtenaar gelast met de algemene leiding van de bevoegde diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën of de door hem aangeduide ambtenaar".

**Art. 5.** In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de woorden "Administratie der directe belastingen" vervangen door de woorden "bevoegde diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën".

**Art. 6.** In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de woorden "van de Administratie der directe belastingen" vervangen door de woorden "van de ambtenaren van de bevoegde diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën".

**Art. 7.** De modellen van de formulieren van getuigschriften voor verstrekte hulp die als bijlagen 1 tot 4 gevoegd zijn bij hetzelfde besluit, worden vervangen door de als bijlage bij onderhavig besluit gevoegde modellen.

**Art. 8.** Het in bijlage 6 van hetzelfde besluit voorkomende model van formulier van overeenstemmingsstrook wordt vervangen het als bijlage bij onderhavig besluit gevoegde model.

**Art. 9.** De formulieren van getuigschriften voor verstrekte hulp, ingevoerd of behouden door het voormelde ministerieel besluit van 17 december 1998 waarover de inrichting voor geneeskundige verzorging op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit nog zouden beschikken, blijven geldig en moeten bij voorrang worden opgebruikt.

**Art. 10.** De overeenstemmingsstroken die werden ingevoerd of behouden door het voormelde ministerieel besluit van 17 december 1998, waarover de inrichtingen voor geneeskundige verzorging op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit nog zouden beschikken, blijven geldig en moeten bij voorrang worden opgebruikt.

**Art. 11.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 2003, met uitzondering van de artikelen 8 en 10, die uitwerking hebben vanaf 1 mei 2003.

Brussel, 28 maart 2003.

D. REYNDERS























Getuigschrift voor  
verstrekke hulp

Duplicaat

Verwijzing naar de boekhouding .....					
<b>GETUIGSCHRIFT VOOR VERSTREKTE HULP</b>					
IN TE VULLEN DOOR DE VERSTREKKER					
Naam en voornaam van de patiënt: .....					
Gerechtigde - Echtgenote - Kind - Ascendant (1) .....					
<b>Verklaring van de verstrekker (1)</b> Ik verklaar mijn verzorgingen bij de rechthebber- de thuis te hebben verstrekt. Deze heeft mij verklaard zich wegens zijn gezondheidstoestand niet te kunnen verplaatsen.			<b>Verklaring van de patiënt (1)</b> Hoewel ik mij kan verplaatsen, heb ik aan de kinesitherapeut gevraagd de behandeling bij mij thuis uit te voeren, ik weet dat ik in die omstan- digheden het bedrag van zijn reiskosten te mij- nen laste zal moeten nemen, zonder tegemoet- koming van de verzekering voor geneeskundige verzorging. Handtekening :		
Datum van de verstrekking	Nummer v. d. nomenclatuur	Voorbehouden aan V.I.	Datum van de verstrekking	Nummer v. d. nomenclatuur	Voorbehouden aan V.I.
					(2)
Voorgeschreven door : .....					
(Namen en voornamen)					
op datum van : ...../...../.....					
R.I.Z.I.V. - identificatienummer			□/□□□□ □□ □□		
van de voorschrijver(s) :			□/□□□□ □□ □□		
Voorschrift bijgevoegd :					
- aan dit attest (1)					
- aan het attest van ...../...../..... (1)					
Patiënt is gehospitaliseerd / ambuland (1) :					
Nummer van de instelling :			□/□□/□□□□/□□		
Dienst :			□□		
(1) Schrappen wat niet past. (2) De niet gebruikte vakken doorhalen.			<b>K.B. 15.07.2002</b>		
Identificatie van de verstrekker :			EUR		
H					
Datum : .....					
Handtekening van de verstrekker.					
Identificatie van de innende instelling :					

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 28 maart 2003.

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS









Annexe 5 à l'arrêté ministériel du 28 mars 2003

**Vignette de concordance**

<u>ORIGINAL</u>	<u>DUPLICATA</u>
Service Public Fédéral FINANCES	Service Public Fédéral FINANCES
—————	—————
VIGNETTE DE CONCORDANCE	VIGNETTE DE CONCORDANCE
pour établissements de soins de santé	pour établissements de soins de santé
—————	—————
N° de l'établissement : N° de vignette :	N° de l'établissement : N° de vignette :

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 mars 2003.

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Bijlage 5 van het ministerieel besluit van 28 maart 2003

**Overeenstemmingsstrook**

<u>ORIGINEEL</u>	<u>DUPLICAAT</u>
Federale Overheidsdienst FINANCIEN	Federale Overheidsdienst FINANCIEN
—————	—————
OVEREENSTEMMINGSTROOK	OVEREENSTEMMINGSTROOK
Voor inrichtingen voor geneeskundige verzorging	Voor inrichtingen voor geneeskundige verzorging
—————	—————
Nr van de inrichting: Nr van de strook:	Nr van de inrichting: Nr van de strook:

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 28 maart 2003.

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

F. 2003 — 1329

[C — 2003/03170]

28 MARS 2003. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 décembre 1998 déterminant le modèle et l'usage du reçu-attestation de soins et du livre journal à utiliser par les accoucheuses, les infirmières, hospitalières et assimilées, les kinésithérapeutes, logopèdes et orthoptistes

Le Ministre des Finances,

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment les articles 320 et 321;

Vu l'arrêté ministériel du 17 décembre 1998 déterminant le modèle et l'usage du reçu-attestation de soins et du livre journal à utiliser par les

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

N. 2003 — 1329

[C — 2003/03170]

28 MAART 2003. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 december 1998 tot vastlegging van het model en het gebruik van het ontvangstbewijs-getuigschrift voor verstrekte hulp en van het dagboek die moeten worden gebruikt door de vroedvrouwen, de verpleegsters, verpleegassistenten en met dezen gelijkgestelden, de kinesitherapeuten, logopedisten en orthoptisten

De Minister van Financiën,

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid de artikelen 320 en 321;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 december 1998 tot vastlegging van het model en het gebruik van het ontvangstbewijs-getuigschrift voor verstrekte hulp en van het dagboek die moeten